RADICAL COMICS

5 de 5

en español

HERCULES™

Las Dagas de Kush

STEVE MOORE ◆ CRIS BOLSON ◆ DOUG SIROIS

HERCULES™

Las Dagas de Kush

Nº: 5 de 5

PREVIOUSLY... Aiding Pharaoh Seti II against his rebellious half-brother Amenmessu and the sorceress Khadis, Hercules and his mercenary band are involved in the final showdown battle when, with the enemy attacking, Hercules is sorcerously struck down...

WRITER STEVE MOORE
ARTIST CRIS BOLSON & MANUEL & LEONARDO SILVA
COLORIST DOUG SIROIS & CLIFF CRAMP
LETTERER TODD KLEIN
EDITOR RENAE GEERLINGS

HERCULES LOGO AND CHARACTER DESIGN BY JIM STERANKO

COVER A WRAPAROUND
Clint Langley

COVER B
Clint Langley

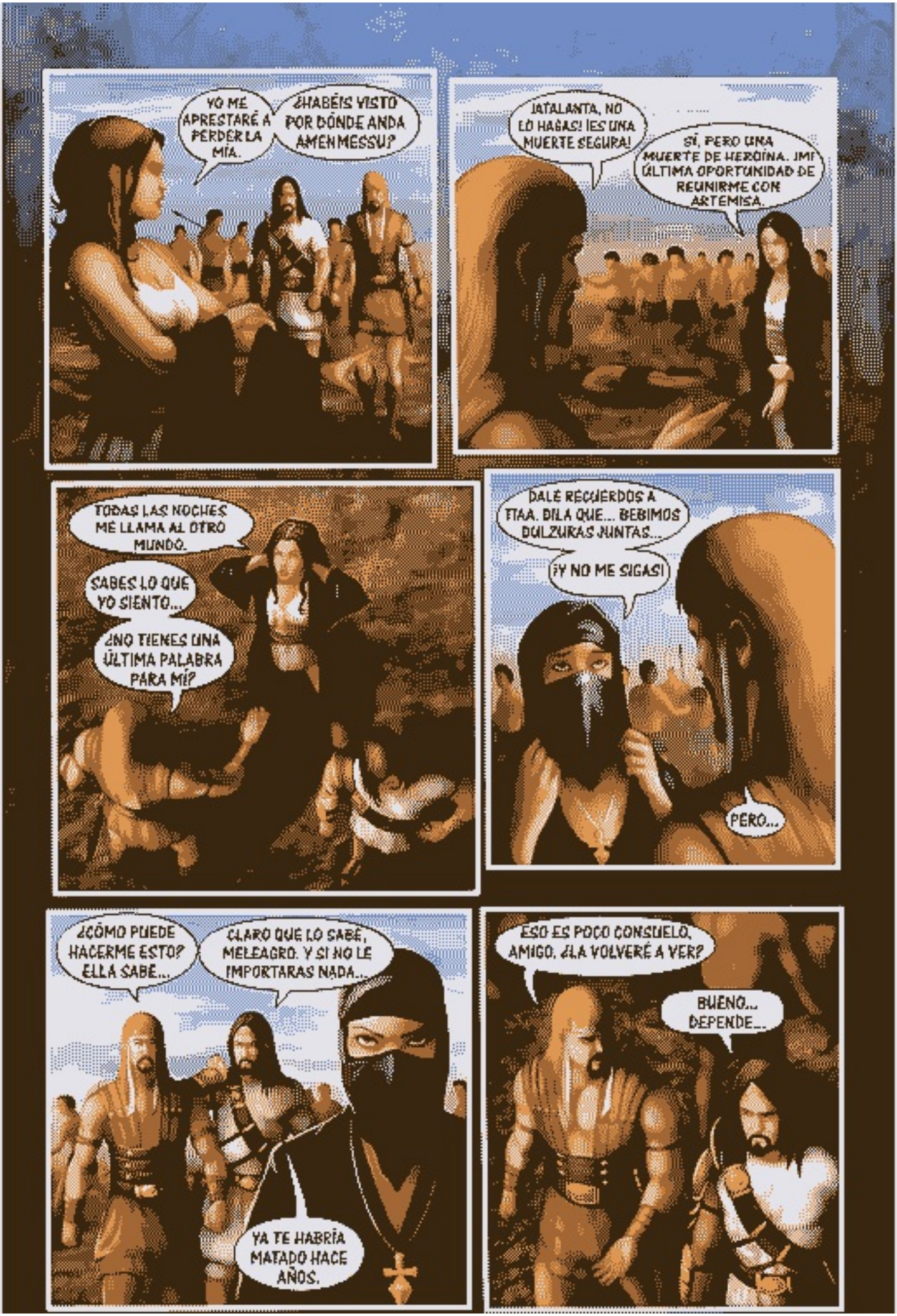
RADICAL PUBLISHING

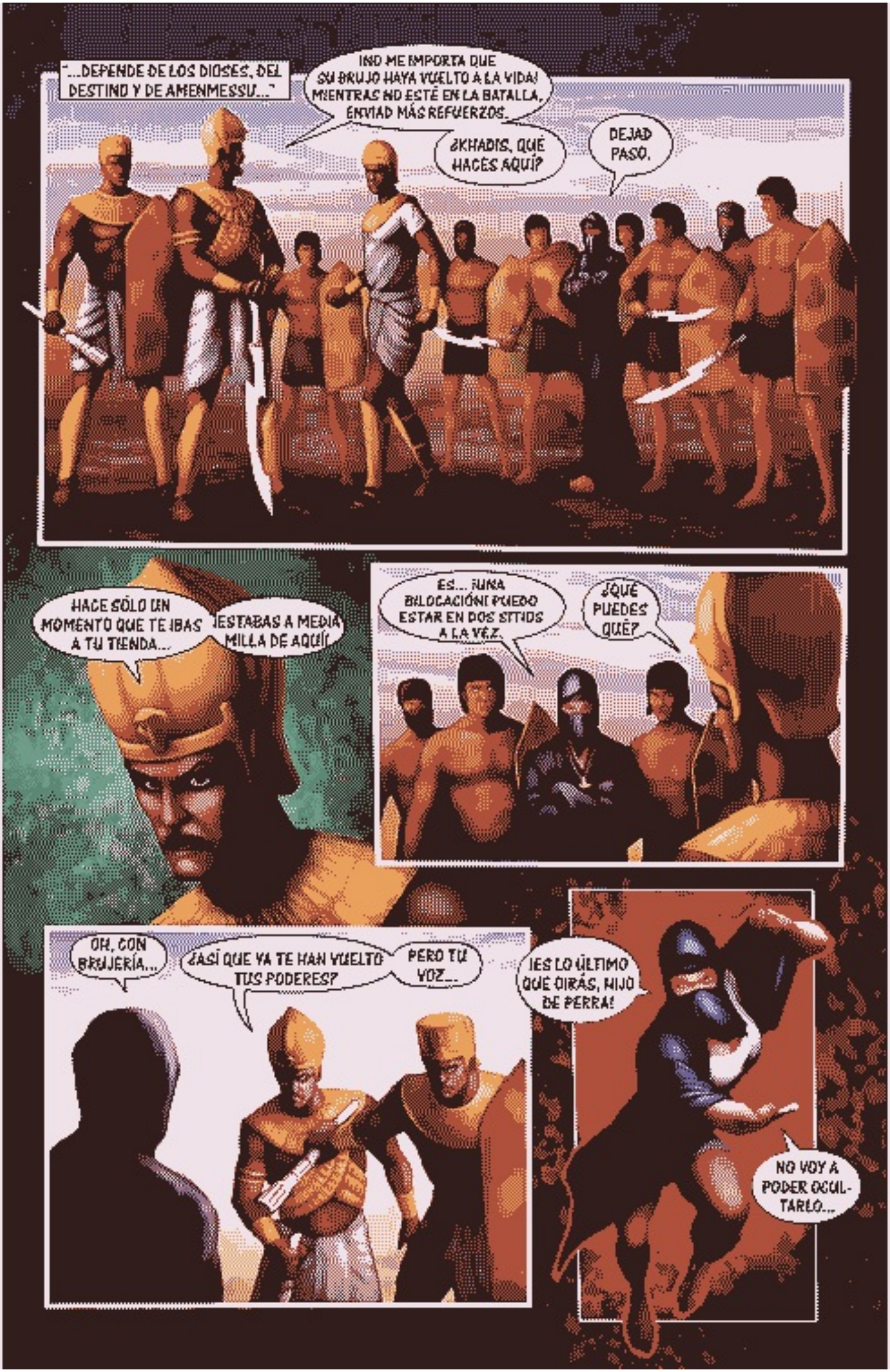
President & Publisher BARRY LEVINE
Executive Vice President JESSE BERGER
Chief Operating Officer EDMUND SHERN
Editor In Chief DAVID WOHL
General Counsel MATTHEW BERGER
Director of Marketing GIANLUCA GLAZER
Director of Production JOHN ZOPFI
Director of Operations FEDDY CABUGOS
Art Director JEREMY BERGER
Designer NICK CABUGOS
Operations Manager BARRETT WEISLOW
Marketing Analyst HANN LI YOUNG
Production Coordinator DAVID MILES
Executive Assistant AMANDA MORTLOCK

Accessed at the Bureau of Audit Issue FIVE of FIVE DECEMBER 2009. Published by Radical Comics. Office of publication: 3421 Beverly Blvd., Los Angeles, California 90036. Copyright © 2009 Radical Publishing, Inc. All rights reserved. Hercules: The Bronze of Kush™ including all prominent characters featured herein, its logo and all character likenesses are trademarks of RADICAL PUBLISHING, INC., unless otherwise noted. Radical Comics™ is a trademark of Radical Publishing, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Radical Publishing, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons living or dead, events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA

LOS HOMBRES DICEN MUCHO: "LOS DIOSES NOS HAN ABANDONADO"...
PERO SEGURO QUE NO SERÁN TAN INDIFERENTES COMO PARA ABANDONAR A SUS PROPIOS HIJOS.
¿SIGUE INCONSCIENTE?
¡TENEMOS QUE SACARLE DE LA BATALLA HASTA QUE DESPIERTE!
¿PERO CÓMO?
¿O SÍ?
ES MUY GRANDE. NECESITAREMOS A TODOS PARA ARRASTRARLE.
¡NO HAY TIEMPO. EL ENEMIGO ESTÁ AQUÍ!
QUIZÁS...
SI QUERÉIS SALVARLE, SALVADS PRIMERO.
HUMM...
O QUIZÁS NO...
¡UFF!
¡HÉRCULES ESTÁS DESPIERTO!
¡POR FIN!

¡DADME LA MAZA!
HACEDME SITIO...
¡Y LIQUIDARÉ A ESTA ESCORIA!
¡POR LOS DIOSES, HA RESUCITADO!
¡GUURGH!
¡HUYAMOS, ES COSA DEL DEMONIO!
¿COSA DEL DEMONIO? NO, ¡ESTO ES UNA CARNICERÍA! TODOS...
¡PARA, HÉRCULES, PARA!
NECESITAS UN TIEMPO PARA RECUPERARTE, LUEGO LOS MATAS...
ADEMÁS TENEMOS PLANES QUE CUMPLIR, ¿RECUERDAS?
Y MIENTRAS LA VIDA VUELVE A TU CUERPO...


YO ME APRESTARÉ A PERDER LA MÍA.
¿HABÉIS VISTO POR DÓNDE ANDA AMENMESSU?
¡ATALANTA, NO LO HAGAS! ¡ES UNA MUERTE SEGURA!
SÍ, PERO UNA MUERTE DE HEROÍNA. ¡MI ÚLTIMA OPORTUNIDAD DE REUNIRME CON ARTEMISA.
TODAS LAS NOCHES ME LLAMA AL OTRO MUNDO.
SABES LO QUE YO SIENTO...
¿NO TIENES UNA ÚLTIMA PALABRA PARA MÍ?
DALE RECUERDOS A ITAA. DILA QUE... BEBIMOS DULZURAS JUNTAS...
¡Y NO ME SIGAS!
PERO...
¿CÓMO PUEDE HACERME ESTO? ELLA SABE...
CLARO QUE LO SABÉ, MELEAGRO. Y SI NO LE IMPORTARAS NADA...
YA TE HABRÍA MATADO HACE AÑOS.
ESO ES POCO CONSUELO, AMIGO. ¿LA VOLVERÉ A VER?
BUENO... DEPENDE...


"...DEPENDE DE LOS DIOSES, DEL DESTINO Y DE AMENMESSU..."
¡NO ME IMPORTA QUE SU BRUJO HAYA VUELTO A LA VIDA! MIENTRAS NO ESTÉ EN LA BATALLA, ¡ENVIAD MÁS REFUERZOS!
¿KHADIS, QUÉ HACES AQUÍ?
DEJAD PASO.
HACE SÓLO UN MOMENTO QUE TE IBAS A TU TIENDA...
¡ESTABAS A MEDIA MILLA DE AQUÍ!
ES... ¡UNA BILOCACIÓN! ¡NO PUEDO ESTAR EN DOS SITIOS A LA VEZ!
¿QUÉ PUEDES QUÉ?
OH, CON BRUJERÍA...
¿ASÍ QUE YA TE HAN VUELTO TUS PODERES?
PERO TU VOZ...
¡ES LO ÚLTIMO QUE OIRÁS, HIJO DE PERRA!
NO VOY A PODER OCULTARLO...

PERO AL MENOS EL DISFRAZ ME HA AGERGADO LO SUFICIENTE.
¡FUERA DE MI CAMINO, REPTIL NUBIO!
¡YARRGH!
¿QUÉ HACES? ¡HAS MATADO A SOSER!
SÉ Y AHORA...
...¡TE MATARÉ A TI!
NO PUE... ¡AAARGH!
SÍ PUEDO.
ALIMENTA BIEN A LOS CHACALES. PEDAZO DE CARNE SANGUINOLENTA.
¡AMENMESSU HA MUERTO! ¡KHADIS LE HA MATADO!
KHADIS NO, ¡YO! ¡ATALANTA DE ARCADIA!
Y ESTOY DISPUESTA A MORIR POR ELLO. ¡VENGA, VENID TODOS!

¡ARTEMISA! AQUÍ ESTOY, EN AUTOSACRIFICIO. MI SANGRE VIRGINAL PURIFICADA POR LA ÉSTOCADA DE MI ENEMIGO.
¡VENGA, HIJO DE UN CHACAL, MÁTAME Y MORIRÉ RIENDO!
NO MIENTRAS YO PELEE A TU LADO, ATALANTA.
¡HUNNGH!
...QUE MELEAGRO DE CALIDONIA MURIÓ CON LA MUJER QUE AMABA.
¿TÚ?
¡AYAGGH!
¡TE DIJE QUE NO ME SIGUIERAS!
¡ERES EL HOMBRE MÁS PESADO, IDIOTA Y ODIOSO QUE HE VISTO EN MI VIDA!
¿POR QUÉ NO ME DEJAS TRANQUILA, IMBÉCIL?
PORQUE NO PUEDO Y TÚ LO SABES.
¡VENGA, MATA UNOS CUANTOS MÁS Y NOS VOLVEMOS CON LOS OTROS!
¡AYYY!

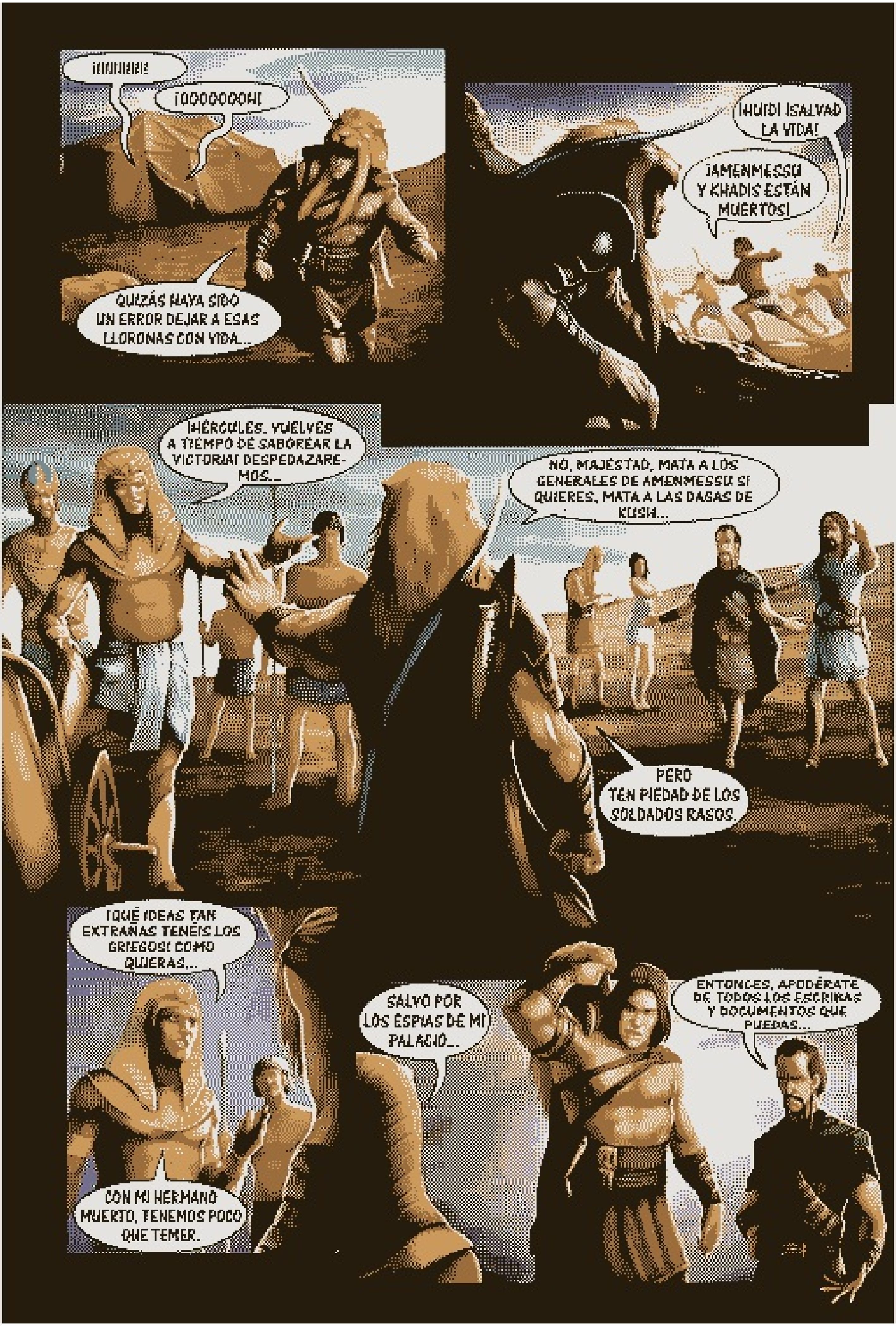
¡FUNCIONÓ, ANTÍLOCO! AMENOMESSU SE FUE AL INFIERNO... DONDE SEA QUE CREAN ESOS EGIPCIOS QUE ESTÁ.
¿ESTÁS SEGURO? SU EJÉRCITO AÚN SE MANTIENE EN BUEN ORDEN...
ESTOY SEGURA. ESTARÁ RECOGIÉNDOSE LAS TRIPAS HASTA EL FINAL DE LOS TIEMPOS.
¡Y TÚ DEBERÍAS ESTAR HACIENDO LO MISMO, MELEAGRO! ¿POR QUÉ NO ME ESCUCHAS?
PERO YO...
ES QUE TODO ESO DEL MORIR NO TIENE SENTIDO...
SI ARTEMISA QUIERE QUE VUELVAS, ESPERARÁ.
QUIZÁ... PERO YO NO, ¡TARUGO!
ELLA SE ABLANDA Y ÉL SANGRA.
PUEDE. PERO OLVÍDALOS.
SI YA ESTÁS RECUPERADO, TE TOCA.
DEJA LA MAZA. PARA ESTO SÓLO NECESITAS LA PIEL DE LEÓN, LA ESPADA Y EL ARCO.
¿SEGURO QUE FUNCIONARÁ?

NO.
LOS DIOSES Y LOS HIJOS DE LOS DIOSES... ¿QUÉ SON?
LOS HOMBRES Y LOS HIJOS DE LOS DIOSES... ¿EN QUÉ SE DIFERENCIAN?
SE LEVANTO DE ENTRE LOS MUERT... ¡AAARGH!
¡PERO TÚ NO!
SI EL HÉRCULES QUE VIMOS AQUEL DÍA ERA SÓLO UN HOMBRE...
HUNGH!
¡AYAYYYY!
CIERTAMENTE MATÓ COMO UN HIJO DE ZEUS.
¿Y LAS HECHICERAS DONDE ENCAJAN?
¡TÚ, SI QUIERES VIVIR DIME DONDE ESTÁ KHADIS!
¿TAMBIÉN SON MÁS QUE MORTALES?
¡GRAN APEDEMACK, DEVUÉLVEME MIS PODERES!

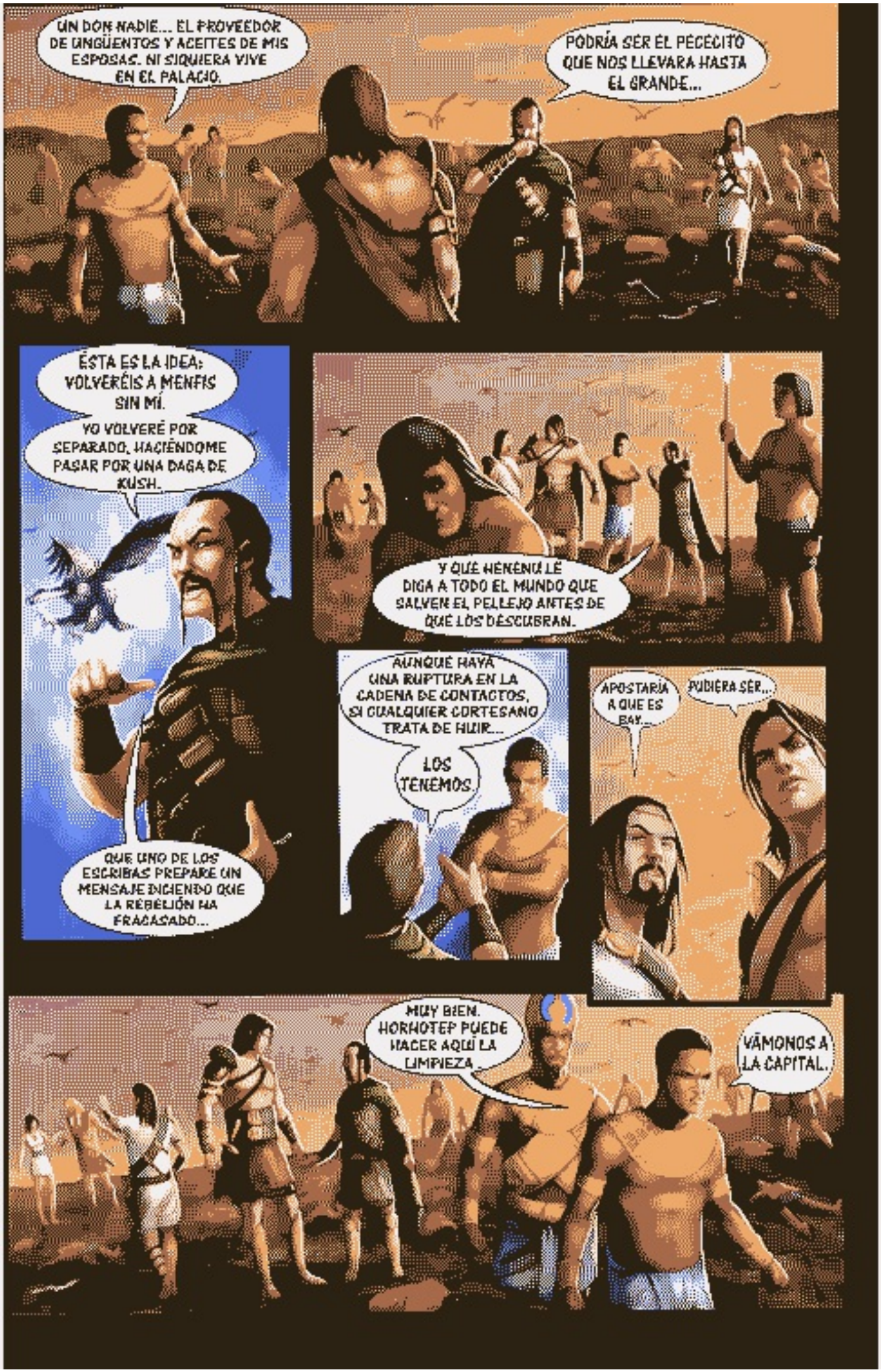
¿Y LOS ANIMALES?
GRRR
¿SE DIFERENCIAN EN ALGO DE LOS HUMANOS?
RAAARH
¿QUÉ?
ALGUNOS DICEN QUE TIENEN ESPÍRITU, ¿PERO TIENEN ALMA?
¡CON CALMA, BICHO, CON CALMA!
¿TIENEN OTRA VIDA CUANDO MUEREN?
YA ESTÁ.
¿O SÓLO GIMEN Y SE DESVANECEN?
HUM... NO SE OYE NADA...
¿HABRÁ HUIDO?

NO HABÍA RAZÓN PARA HUIR. SABÍA QUE VENDRÍAS. APEDEMAK.
HE OÍDO AL LEÓN RUGIR SU BIENVENIDA
APEDEMAK, NO... HÉRCULES.
¿Y LOS DIOSES? ¿SURGEN EN EL MUNDO PARA NADA?
¿O LOS CREAN LOS MORTALES A SU CAPRICHO?
COMO QUIERAS... SABÍA QUE ERAS APEDEMAK CUANDO TE VI EN EL CAMPO DE BATALLA... O QUE ÉL ESTABA CONTIGO...
SUPE QUE ME ABANDONARÍA CUANDO NO TE PUDE MATAR.
¿Y CUANDO NO ESTEMOS AQUÍ, QUÉ SERÁ DE ELLOS?
¿PERDONARÁS A MIS DONCELLAS? SÓLO SON SACERDOTISAS.
LO HARÉ.
¿AÚN EXISTEN LOS DIOSES IGNOTOS Y OLVIDADOS?
¿SERÁ RÁPIDO?
NO HAY NADA MÁS RÁPIDO QUE ESTO.

¿O NO HAY NADA MÁS QUE LA EXTINCIÓN?
AAH...
Y UN SILENCIO INFINITO...
Y AHORA VEAMOS QUÉ OCULTABAS TODO ESTE TIEMPO...
PERO... SI NO ERA FEA, PARA NADA...
¿POR QUÉ OCULTAR UNA CARA TAN BONITA?
NO HA SIDO APEDEMAK QUIEN TE HA MATADO, KHAOS. HA SIDO HÉRCULES...
RECUÉRDALO EN EL OTRO MUNDO.


¡NNNNNN!
¡OOOOOOOOH!
QUIZÁS HAYA SIDO UN ERROR DEJAR A ESAS LLORONAS CON VIDA...
¡HUID! ¡SALVAD LA VIDA!
¡AMENMESSU Y KHADIS ESTÁN MUERTOS!
¡HÉRCULES, VUELVES A TIEMPO DE SABOREAR LA VICTORIA! DESPEDAZAREMOS...
NO, MAJESTAD, MATA A LOS GENERALES DE AMENMESSU SI QUIERES, MATA A LAS DAGAS DE KUSH...
PERO TEN PIEDAD DE LOS SOLDADOS RASOS.
¡QUÉ IDEAS TAN EXTRAÑAS TENÉIS LOS GRIEGOS! COMO QUIERAS...
CON MI HERMANO MUERTO, TENEMOS POCO QUE TEMER.
SALVO POR LOS ESPÍAS DE MI PALACIO...
ENTONCES, APODÉRATE DE TODOS LOS ESCRIBAS Y DOCUMENTOS QUE PUEDAS...

"...Y VEREMOS QUÉ DESCUBRIMOS MAÑANA..."
¿ASÍ QUE ESTO ES LO QUE TENEMOS? NUEVE ESCRIBAS Y SEIS CARTAS EN ALGÚN TIPO DE CÓDIGO...
BUENO, CABALLEROS, HAY DOS FORMAS DE HACERLO...
LA DESAGRADABLE ES ATAROS A DOS PAREJAS DE CABALLOS Y ESTIRAROS DESPACIO HASTA QUE HABLÉIS...
Y LUEGO PODEMOS SEGUIR TIRANDO HASTA QUE... YA SABÉIS.
O LA FORMA SENCILLA, NOS CONTÁIS TODO LO QUE SABÉIS...
Y OS PODRÉIS IR A CASA CON VUESTRAS MUJERES CON LA MISMA TALLA QUE AHORA...
¿CÓMO SERÁ?
¡HABLAREMOS! ¡DECODIFICAREMOS LAS CARTAS! ¡TODO!
¿Y BIEN?
¡NADA BUENO! AQUÍ NO SE MENCIONAN NI CORTESANOS NI NOBLES...
QUIZÁ NO, PERO, ¿QUIÉN ES ESTE HENENU?


UN DON NADIE... EL PROVEEDOR DE UNGÜENTOS Y ACEITES DE MIS ESPOSAS. NI SIQUIERA VIVE EN EL PALACIO.
PODRÍA SER EL PECECITO QUE NOS LLEVARA HASTA EL GRANDE...
ÉSTA ES LA IDEA: VOLVERÉIS A MENFIS SIN MÍ.
YO VOLVERÉ POR SEPARADO, HACIÉNDOME PASAR POR UNA DAGA DE KUSH.
QUE UNO DE LOS ESCRIBAS PREPARE UN MENSAJE DICIENDO QUE LA REBELIÓN HA FRACASADO...
Y QUE HENÉNU LE DIGA A TODO EL MUNDO QUE SALVEN EL PELLEJO ANTES DE QUE LOS DESCUBRAN.
AUNQUE HAYA UNA RUPTURA EN LA CADENA DE CONTACTOS, SI CUALQUIER CORTESANO TRATA DE HUIR...
LOS TENEMOS.
APOSTARÍA A QUE ES BAY...
PUDIERA SER...
MUY BIEN. HORMOTEP PUEDE HACER AQUÍ LA LIMPIEZA.
VÁMONOS A LA CAPITAL.

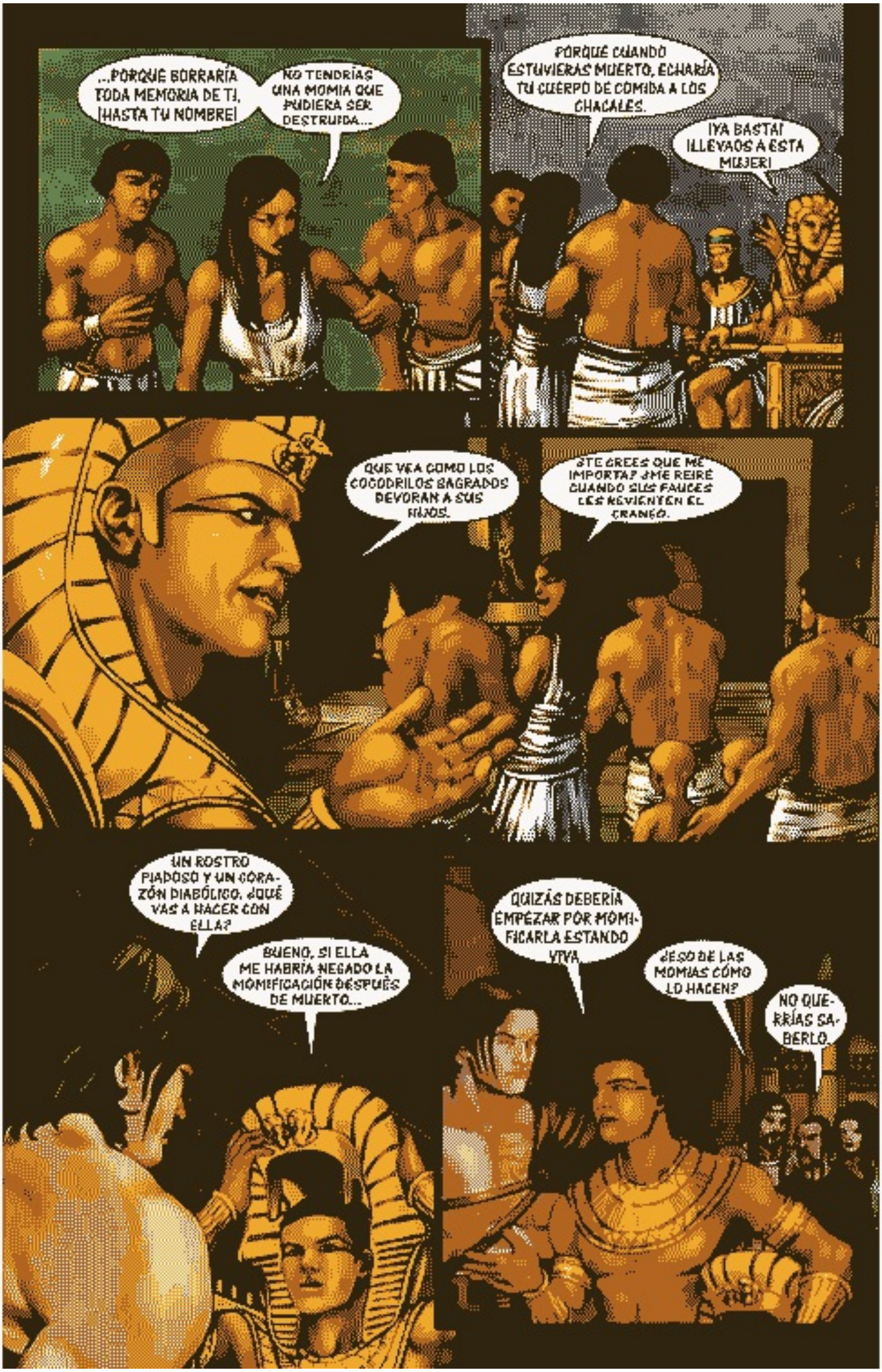
"...Y CELEBRAR LA VICTORIA."
LARGA VIDA, PROSPERIDAD Y SALUD, MI SEÑOR. ¡MIL FELICITACIONES!
VERDADERAMENTE PTAH TE SONRÍE. ¡OJALÁ REINES UN MILLÓN DE AÑOS!
¿Y TÚ TIAA?
POR SUPUESTO QUE ME ALEGRO DE VERTE, MAJESTAD. NADIE ME LLENA MÁS DE GOZO.
CIERTO. PERO FELICITA TAMBIÉN A NUESTROS INVITADOS GRIEGOS.
SIN ELLOS, AMENMESSU Y KHADIS NUNCA HABRÍAN SIDO DERROTADOS.
QUÉDATE EN MENFIS, HÉRCULES. NECESITO GENTE COMO TÚ PARA RECONSTRUIR EL PAÍS.
NOS HALAGAS, MAJESTAD...
PERO PRIMERO TENEMOS QUE COMPLETAR LA MISIÓN.
AUTOLICO...

"...DEBERÍA LLEGAR A MENFIS ESTA NOCHE."
¿QUIÉN ES?
UN VIAJERO DE KUSH, HIJO DE APEDEMAK.
¿QUÉ?
VALE, ENTRA...
¿ERES HENENU, VERDAD? ESTA CARTA...
CREÍA QUE LA REBELIÓN HABÍA...
TRAE LOS SELLOS HABITUALES, ¿O NO?
¡DIOSES!
DILES A TODOS QUE HUYAN MIENTRAS PUEDAN...
Y LUEGO ESFÚMATE TAMBIÉN.
VALE. HAY UNA CASA SEGURA EN EL BARRIO DE LOS FUNERARIOS. TE VERÉ ALLÍ LUEGO.
¡AHORA, VETE Y TEN CUIDADO!

NO TARDARÁ MUCHO. ¡AHÍ VA!
SILENCIO. NO LE PERDAIS DE VISTA.
DIRECTO AL PALACIO. COMO PENSÁBAMOS...
MUCHAS FAMILIARIDADES PARA SER UN SIMPLE MERCADER.
¡LO SABÍA! VA DERECHO A...
...LOS APOSENTOS DE BAY.
¡NO! ¡PASA DE LARGO!
ENTONCES, ¿QUIÉN?
CREO QUE VAMOS A AVERIGUARLO.
MELEAGRO. VE Y TRAE A SETI.

¡ESTOS SON LOS APOSENTOS DE LAS REINAS!
¡NO PUEDE SER!
NO HAY DISCUSIÓN. ÉSTAS SON LAS HABITACIONES DE TKHAT.
YA VIENE SET!.
¡QUIETOS DONDE ESTÁIS!
¡GUARDIAS, HERID A QUIEN TRATE DE SALIR!.
¡¡¡¡!
¿MAJESTAD, QUÉ ES TODO ESTO?
ESPOSO, SOY INOCENTE DE LO QUE SE ME ACUSE.
¡ENTONCES, POR QUÉ ESTE ESPÍA TE HA TRAÍDO UNA CARTA DEL ENEMIGO?
¡REGISTRADLO TODO!
MAJESTAD... MÁS CARTAS CON EL SELLO DE AMENMESSU...
¿Y BIEN, HABLAR O TORTURA?
¡HABLARÉ.

"...PERO SÓLO DELANTE DE TODA LA CORTE."
SABEMOS LO SUFICIENTE PARA CONDENARTE.
NO ME IMPORTA. SÓLO LAMENTO NO VER A ESA ZORRA DE TUSRET Y A LA PUTILLA DE TIAA MORIR ANTES QUE YO.
TUS MALDITOS GRIEGOS TIENEN LA CULPA POR MATAR A MIS KUSHITAS.
MUERTOS TUSRET Y SU MOCOSO, MIS HIJOS REINARÍAN DESPUÉS DE TI.
¡Y YO HABRÍA GOBERNADO A TRAVÉS DE ELLOS!
ASÍ QUE CONSPIRÉ CON AMENMESSU PARA DESTRONARTE. ADEMÁS ÉL ERA EL PADRE DE MIS HIJOS.
LO SOSPECHABA. POR ESO LE ENVIÉ A TEBAS.
DESPUÉS DE ESO, TE HICISTE TAN BEATA QUE CREÍ QUE ESTABAS ARREPENTIDA.
¿ARREPENTIDA? ¡JAJ! DESPUÉS DE GANAR TAMBIÉN HABRÍA MATADO A AMENMESSU.
¡Y A SUS BASTARDOS!
Y ENTONCES HABRÍA REINADO SOLA, CON INFINITAS RIQUEZAS E INFINITOS AMANTES...
Y TU FINAL...


...PORQUE BORRARÍA TODA MEMORIA DE TI, ¡HASTA TU NOMBRE!
NO TENDRÍAS UNA MOMIA QUE PUDIERA SER DESTRUIDA...
PORQUE CUANDO ESTUVIERAS MUERTO, ECHARÍA TU CUERPO DE COMIDA A LOS CHACALES.
¡YA BASTA! ¡LLEVAOS A ESTA MUJER!
QUE VEA COMO LOS COCODRILOS SAGRADOS DEVORAN A SUS HIJOS.
¿TE CREES QUE ME IMPORTA? ¡ME REIRÉ CUANDO SUS FAUCES LES REVIENTEN EL CRANEO.
UN ROSTRO PIADOSO Y UN CORAZÓN DIABÓLICO. ¿QUÉ VAS A HACER CON ELLA?
BUENO, SI ELLA ME HABRÍA NEGADO LA MOMIFICACIÓN DESPUÉS DE MUERTO...
QUIZÁS DEBERÍA EMPEZAR POR MOMIFICARLA ESTANDO VIVA
¿ESO DE LAS MOMIAS CÓMO LO HACEN?
NO QUERRÍAS SABERLO.

PERO ESO SERÁ DESPUÉS, AHORA TENEMOS UN MES DE FESTEJOS.
LUEGO LA MATARÉ, CUANDO EMPIECE A CREER QUE LA DEJARÉ VIVIR.
LO PRIMERO ES RECOMPENSAROS. ¿QUÉ PREFERÍS, EL ORO O LAS PIEDRAS PRECIOSAS?
¿Y DE LAS DOS?
HABRÁ MÁS SI OS CONVENZO DE QUE OS QUEDÉIS: MANSIONES, ESCLAVAS...
UNA TUMBA PROPIA BELLAMENTE DECORADA...
CREO QUE PASAREMOS DE LO ÚLTIMO.
COMO QUERÁIS. PEDIDLE A BAY LO QUE DESEÉIS.
OS DEJO EN SUS MANOS.
MUY BIEN, VENID CONMIGO.
OYE, BAY, SI PODEMOS PEDIR LO QUE QUERAMOS, ¿QUÉ TAL UN GOBIERNO?
LA COMISIÓN POR ALGO ASÍ SERÍA...
DEBÉIS ESTAR DE BROMA, PERROS GRIEGOS.
SU MAJESTAD OS HA PUESTO BAJO MI PODER, Y ESO SIGNIFICA QUE...

...ESTÁIS ARRESTADOS.
DEBÍ IMAGINARLO.
¿CON QUÉ CARGOS?
YA SE ME OCURRIRÁ ALGUNO.
LA GENTE COMO VOSOTROS ES PELIGROSA, SABÉIS DEMASIADO.
¿CÓMO LO TUYO CON TUSRET?
AH...
OYE, BAY, SI NOS VAMOS DEL PAÍS... CON LA RECOMPENSA DE SETI, POR SUPUESTO...
Y QUIZÁS UN PEQUEÑO EXTRA TUYO, TENDREMOS LA BOCA CERRADA.
MUY BIEN, PERO OS VAIS YA.
EN CUANTO ANTES MEJOR EN LO QUE A MI RESPECTA.
ESTE LUGAR APESTA.
¿DÓNDE VAMOS? ¿A BABILONIA? HE OÍDO QUE HAY UNA PUTA QUE PUEDE...
NO. A GRECIA. MI PADRE ME HABLÓ ANOCHE EN SUEÑOS.
ME DIJO QUE ES HORA DE VOLVER A CASA.

DOS DÍAS DESPUÉS, ABORDÁBAMOS UN BARCO EGIPCIO QUE DEBÍA LLEVARNOS POR EL NILO...
UN POCO MÁS RICOS QUE CUANDO LLEGAMOS.
¡TENED CUIDADO CON ESA CAJA! Y TRAED UNA MANTA...
VOY A DORMIR ENCIMA DE ELLA HASTA QUE LLEGUEMOS A CASA.
UNAS POCAS DESPEDIDAS...
ALGUNAS QUE NO SE PODÍAN DECIR...
...OTRAS QUE SÍ.
AÚN DESEO QUE OS QUEDÉIS. PERO LA FORTUNA TE ACOMPAÑA, HÉRCULES.
LA FORTUNA ES UNA DIOSA VELEIDOSA, SETI.
QUE VIVAS FELIZ MUCHOS AÑOS.
Y DOS DÍAS DESPUÉS DE ESO, ESTÁBAMOS EN UN BARCO GRIEGO EN EL GRAN MAR...
GRACIAS A LOS DIOSES QUE NOS VAMOS DE ESTE ESPANTOSO PAÍS.
OJALÁ NO HUBIERA INSISTIDO EN QUE ME EXPLICARAS LO DE LA MOMIFICACIÓN, AUTÓLICO.
LOS DIOSES TE AYUDARÁN A OLVIDARLO, YOLAO.
HUBO OTRAS COSAS QUE QUISIERA OLVIDAR...
¡MIRAD, VIENE POR BARLOVENTO A TODA VELA!
¡DIOSES! ES...

¡EL NEGRO CAUNUS DE BARBURA!
¡ZEUS NOS PROTEJA!
¡BUENA COSECHA, TIOS! ¡REMAD CON TODO EL ALMA!
ESE BARCO GRIEGO...
¡POR KAKASBOS Y TODOS LOS DIOSES!
¿OTRA VEZ HÉRCULES!
¡REMAD PARA ATRÁS! ¡PREFIERO CAPARME A MÍ MISMO QUE VOLVER A ENFRENTARME A ÉL!
¡MÉTETE A HORTELANO, CAUNUS! ¡ES MÁS SEGURO!
QUIZÁS LOS HADOS NOS SONREÍAN DESPUÉS DE TODO.
VOLVÍAMOS A NUESTRA TIERRA, CON NUESTRA GENTE Y NUESTROS DIOSES.
PERO, CLARO, ESTABA EL DESTINO...
Y NUNCA HE CONFIADO EN ÉL.
FINAL. POR AHORA...